# 《别房太尉墓》的原文是什么？该如何理解呢？

来源：网络 作者：紫芸轻舞 更新时间：2025-05-15

*别房太尉墓　　杜甫 〔唐代〕　　他乡复行役，驻马别孤坟。　　近泪无干土，低空有断云。　　对棋陪谢傅，把剑觅徐君。　　唯见林花落，莺啼送客闻。　　译文　　我东西漂泊，一再奔走他乡异土，今日歇脚阆州，来悼别你的孤坟。　　泪水沾湿了泥土，心情...*

　　别房太尉墓

　　杜甫 〔唐代〕

　　他乡复行役，驻马别孤坟。

　　近泪无干土，低空有断云。

　　对棋陪谢傅，把剑觅徐君。

　　唯见林花落，莺啼送客闻。

　　译文

　　我东西漂泊，一再奔走他乡异土，今日歇脚阆州，来悼别你的孤坟。

　　泪水沾湿了泥土，心情十分悲痛，精神恍惚，就像低空飘飞的断云。

　　当年与你对棋，比你为晋朝谢安，而今在你墓前，象季札拜别徐君。

　　不堪回首，眼前只见这林花错落，离去时，听得黄莺啼声凄怆难闻。

　　赏析

　　“他乡复行役，驻马别孤坟。”既在他乡复值行役之中，公事在身，行色匆匆。尽管如此，诗人还是驻马暂留，来到孤坟前，向亡友致哀。先前堂堂宰相之墓，如今已是茕茕“孤坟”，表现了房琯晚年的坎坷和身后的凄凉。

　　“近泪无干土，低空有断云。”“无干土”的缘由是“近泪”。诗人在坟前洒下许多伤悼之泪，以至于身旁周围的土都湿润了。诗人哭墓之哀，似乎使天上的云也不忍离去。天低云断，空气里都带着愁惨凝滞之感，使诗人倍觉寂寥哀伤。

　　“对棋陪谢傅，把剑觅徐君。”诗人下句则用了另一典故。《说苑》载：吴季札聘晋过徐国，心知徐君爱其宝剑，等到他回来的时候，徐君已经去世，于是解剑挂在徐君坟的树上而去。诗人以延陵季子自比，表示对亡友的深情厚谊，虽死不忘。这又照应前两联，道出他为何痛悼的原因。诗篇布局严谨，前后关联十分紧密。

　　“唯见林花落，莺啼送客闻。”“唯”字贯两句，意思是，只看见林花纷纷落下，只听见莺啼送客之声。这两句收尾，显得余韵悠扬不尽。诗人着意刻画出一个幽静肃穆之极的氛围：林花飘落似珠泪纷纷，啼莺送客，也似哀乐阵阵。此时此地，诗人只看见这样的场景，只听见这样的声音，格外衬托出孤零零的坟地与孤零零的吊客的悲哀。

　　创作背景

　　房太尉即房琯，他在唐玄宗来到四川时拜相，为人比较正直。757年(至德二年)，为唐肃宗所贬。杜甫曾毅然上疏力谏，结果得罪肃宗，几遭刑戮。房琯罢相后，于763年(宝应二年)拜特进、刑部尚书。在路遇疾，卒于阆州。两年后杜甫经过阆州，特来看看老友的坟。

　　免责声明：以上内容源自网络，版权归原作者所有，如有侵犯您的原创版权请告知，我们将尽快删除相关内容。

本文档由028GTXX.CN范文网提供，海量范文请访问 https://www.028gtxx.cn